

verso of p. 103, blank. A letter from Chaumonot, dated "*De l'Isle de S. Ioseph, ce 1. Iuin 1649,*" begins on p. 97, and concludes *this* edition. Signatures: *a* in four, A–F in eights, and G in four. There is no mispaging.

The second edition (H. 91) is an entirely distinct edition from the preceding, and is differently composed. The title-pages agree so exactly in matter, punctuation, capitalization, and line-endings, that transcription would give them the appearance of identity; but they are not the same. The tail of the Q in "QVI," in the third line, varies in the two editions, and the ornament in H. 91 (the second edition) is a simple composition of printer's elements, such as enter into the make-up of head-ornaments. The tail-piece on p. 2 of the "Table des Chapitres" in H. 90, is lacking in H. 91; and the two editions have different ornamental initials and head-ornaments throughout. The second edition has also an addendum of eleven pages, beginning on p. 104, which is headed "*DEPVIS QVE CETTE Relation,*" etc.

*Collation of H. 91* (second edition): Title, with verso blank, 1 leaf; "Table des Chapitres," 1 leaf; Ragueneau's letter to Lalemant, pp. 1–4; Lalemant's epistle to the provincial, pp. 5–7; text, pp. 8–103; "*Depvis qve cette Relation,*" pp. 104–114; "Priilege" on p. 115, and "Permiffion" on p. 116. Signatures: *a* in two, A–G in eights, H in two. There is no mispaging.

The third edition of this *Relation* was printed at Lille, and is much smaller in size than the Paris editions. Harris (Notes, no. 92) had not seen it, but bases his title and description on Mr. James